



NACIONES UNIDAS

# ASAMBLEA GENERAL



Distr.  
GENERAL

A/C.5/35/40  
14 noviembre 1980  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo quinto período de sesiones  
QUINTA COMISION  
Tema 92 del programa

## PLAN DE MEDIANO PLAZO PARA EL PERIODO 1980-1983

### Determinación de actividades terminadas, obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces

#### Informe del Secretario General

#### INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. Introducción . . . . .	1 - 3	2
II. La actividad de determinación respecto de las actividades actuales (respuesta a la decisión 1980/179 del Consejo Económico y Social) . . .	4 - 13	3
III. Análisis de las actividades anteriores . . . .	14 - 32	6
IV. Lecciones que se derivan de la experiencia y propuestas para futuros procedimientos . . . .	33 - 51	12
V. Conclusión . . . . .	52 - 54	19

#### ANEXOS

Resumen de las actividades del presupuesto por programas para el bienio 1980-1981 que se consideran obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces

Recursos estimados en relación con las actividades que se consideran obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces

## I. INTRODUCCION

1. En su 20<sup>o</sup> período de sesiones, el Comité del Programa y de la Coordinación (CPC) observó con preocupación que la presentación del informe sobre la ejecución de los programas de las Naciones Unidas en el bienio 1978-1979 había sido utilizada impropriamente por la Secretaría para dar cumplimiento al mandato previsto en la resolución 34/225 de la Asamblea General, y que la parte II del informe del Secretario General no incluía la información que se pedía en el párrafo 3 de la resolución 1/. En consecuencia, el CPC recomendó que el Consejo Económico y Social reiterara al Secretario General la necesidad de suministrar esa información en un informe que se presentaría a la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones. El Consejo Económico y Social en su decisión 1980/179, adoptada el 25 de julio de 1980, hizo suya esa recomendación. Este informe se presenta en respuesta a la petición del Consejo.

2. El sucinto lenguaje del informe del CPC indica claramente su insatisfacción con los progresos que se han realizado en la materia. El Secretario General comprende bien ese sentimiento. Aunque no elude en modo alguno la responsabilidad por los escasos resultados que se han obtenido hasta la fecha, ha llegado a la conclusión - que se explica detalladamente en el presente informe - de que la falta de éxito en la determinación de las actividades en cuestión debe atribuirse, en gran medida, a la ausencia de un marco sistemático para hacer esa determinación. Esta conclusión puede expresarse también diciendo que el éxito de la determinación que se pide en el párrafo 3 de la resolución 34/225 depende, básicamente, de la elaboración del procedimiento eficaz correspondiente, que se pide en el párrafo 4 de la misma. Así pues, el presente informe no se limita a dar cumplimiento a la recomendación concreta del Consejo Económico y Social; por el contrario, también se examinan en él los esfuerzos anteriores, se identifican sus fallas, y se formulan recomendaciones al respecto. En esencia, esas recomendaciones convertirían la labor de determinación, de la actividad especial que es actualmente, en una parte integrante del proceso de planificación de programas. Con la presentación de estas recomendaciones, el Secretario General considera que también está tomando las medidas previstas en el párrafo 5 de la resolución 34/225, donde se le solicita que proponga a la Asamblea General, en su trigésimo quinto período de sesiones, criterios y arreglos para promover la elaboración de un procedimiento eficaz para la determinación de actividades terminadas, obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces.

3. Para facilitar el análisis de esta cuestión, en el informe se presentan, en primer lugar, las conclusiones del análisis realizado en cumplimiento de la recomendación del Consejo Económico y Social; en segundo lugar, se resumen la naturaleza, el contexto y los resultados de los trabajos anteriores; por último, se tratan de extraer las conclusiones necesarias y de formular recomendaciones al respecto para que la Asamblea General las apruebe.

---

1/ En el párrafo 3 de la resolución 34/225 se pedía al Secretario General "que determine sin más demora las actividades que a su juicio son de utilidad marginal o ineficaces y que informe al respecto al Comité del Programa y de la Coordinación en su 20<sup>o</sup> período de sesiones, indicando los criterios empleados en tal determinación".

II. LA ACTIVIDAD DE DETERMINACION RESPECTO DE LAS ACTIVIDADES ACTUALES  
(RESPUESTA A LA DECISION 1980/179 DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL)

a) Marco y alcance del análisis

4. Como resultado de las recomendaciones hechas por el CPC en su 20º período de sesiones, el Secretario General pidió a todos los administradores de programas que realizaran un análisis completo y urgente de las actividades previstas en el presupuesto por programas para 1980-1981 para identificar, a la luz de los criterios propuestos por el Secretario General y aprobados por el CPC 2/, las actividades presentes y futuras que puedan ser consideradas obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces.

5. Como marco para análisis y referencia se tomó la descripción de las actividades en los comentarios sobre los programas del presupuesto por programas para el bienio 1980-1981. Se proyectaba que el análisis abarcara todos los programas sustantivos de las Naciones Unidas tal como se reflejaban en el plan de mediano plazo para el período 1980-1983. En cuanto al diseño, el análisis abarcó todos los niveles de programación, pero, por razones prácticas y con miras a obtener resultados más concretos, los esfuerzos se concentraron en los niveles de elementos de programa y productos. Así pues, en lo tocante al contenido de los programas, el marco de referencia para el análisis estaba disponible en el documento del presupuesto. Todavía existen algunas deficiencias y también hay limitaciones para un análisis más riguroso del programa. Una de esas deficiencias es la ausencia (con muy pocas excepciones) de prioridades a nivel de elementos de programa o de subprogramas dentro de cada programa sustantivo. La existencia de prioridades en el presupuesto por programas para 1980-1981 habría permitido que el análisis fuera más selectivo y con ello se hubiera podido aumentar considerablemente su exactitud. Otra dificultad es el hecho de que los pliegos con información sobre los elementos de programa sólo fueron preparados para el bienio 1980-1981 respecto de los programas de los sectores económico y social. No existen para los programas políticos, humanitarios, jurídicos ni de información pública.

6. El análisis se ha limitado a la identificación de actividades que pueden ser consideradas obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces como se pide en el párrafo 3 de la resolución 34/225 de la Asamblea General. El estudio de las actividades terminadas no se incluye en el presente análisis; se informará sobre esas actividades en el informe sobre la ejecución de los programas en el bienio 1980-1981.

7. En cuanto a la determinación de los recursos relacionados con las actividades identificadas de esa manera, por desgracia el presupuesto por programas no contiene toda la información necesaria a nivel de elementos de programa y productos; los recursos solamente se consignan en el presupuesto a nivel de subprogramas, tanto en cifras absolutas como en porcentaje de las necesidades de recursos. Sin embargo, en la mayor parte de los programas de los sectores económico y social los recursos conexos a nivel de elementos de programa se calcularon en meses de trabajo de personal del cuadro orgánico, y en términos monetarios para partidas como consultores, gastos de viaje y reuniones de grupos

---

2/ A/C.5/35/1, parte II, párr. 16, y A/35/38, párr. 309.

de expertos. Los cálculos se expresan en el presente informe en meses de trabajo de personal del cuadro orgánico y abarcan tanto los recursos del presupuesto ordinario como los extrapresupuestarios. En varios casos, las posibles economías a causa de la liberación de recursos o su reasignación no se limitan a un bienio, porque si no se hubiera puesto término a las actividades de que se trata, podrían haber continuado en bienios posteriores.

b) Resultados del examen

8. Como resultado de este análisis, 14 elementos de programa que abarcan 30 conceptos de producto, y otros 27 conceptos de producto de otros 15 elementos de programa, han sido identificados como actividades obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces. Esas actividades, junto con indicaciones de los criterios y/o los motivos correspondientes a esa identificación, figuran en el cuadro 1 del anexo de este informe. Como puede verse en ese cuadro, varias actividades así identificadas ya han sido señaladas a la atención de los órganos intergubernamentales de examen competentes, los cuales han adoptado en varios casos medidas para excluirlos de sus actuales programas de trabajo. En consecuencia, quizás la Asamblea General desee ahora aprobar o revisar esas medidas y decidir si se debe poner término a esas actividades y excluirlas del presupuesto por programas para 1980-1981.

c) Recursos conexos

9. Como se desprende del párrafo 7, la determinación de los recursos relacionados con actividades identificadas no habría sido muy difícil si, en el momento de preparar el proyecto de presupuesto por programas, las necesidades de recursos se hubieran establecido a todos los niveles de programación, es decir programa, subprograma y elemento de programa. Sin embargo, cabe recordar que las necesidades de recursos en el presupuesto por programas para el bienio 1980-1981 sólo fueron establecidas a dos niveles; programa y subprograma. Internamente, se completaron en forma experimental los pliegos con información sobre los elementos de programa - que contienen cálculos aproximados de las necesidades de recursos a ese nivel - en relación con los programas de los sectores económico y social; sin embargo, en el caso de los programas políticos, humanitarios, jurídicos y de información pública, no se dispone de los cálculos de recursos a nivel de elemento de programa para el bienio 1980-1981. A nivel de productos, las estimaciones de recursos no están calculadas concretamente en los sectores político, humanitario, jurídico y de información pública, ni en los sectores económico y social. Sin embargo, cuando un elemento de programa consiste en un solo producto, la información sobre recursos a nivel de producto solamente puede obtenerse de la correspondiente a los elementos del programa en los sectores económico y social.

10. La disponibilidad de información sobre los recursos a todos los niveles en el momento de la preparación del presupuesto por programas por bienios habría proporcionado una base para los datos sobre recursos en relación con la ejecución del programa de trabajo aprobado. Sin embargo, esa información sólo habría sido indicativa en el mejor de los casos, porque en el momento de la preparación del

presupuesto, a menudo hasta tres años antes de realizar la actividad planificada, es imposible determinar en la mayor parte de los casos el número exacto de meses de trabajo que han de dedicarse a un determinado elemento de programa, para no hablar de la categoría del personal que debe ser asignado para realizar la tarea o la cifra exacta de los gastos no relacionados con el personal que serán necesarios. Respecto de los recursos que pueden ser liberados o quedar disponibles para su reasignación, el proceso es todavía más complicado. En primer lugar, los recursos conexos deben ser reajustados teniendo en cuenta la cantidad de recursos ya utilizada, si hubiera alguno, para la actividad hasta el momento en que queda terminada. Luego se debe determinar si será posible una liberación inmediata de los recursos o si la reasignación a otras actividades es más adecuada. Un enfoque riguroso requeriría una revaluación completa de las necesidades de recursos y su reasignación en el momento de poner término a la actividad de que se trate. Pero en la práctica ello sería un procedimiento bastante costoso, especialmente si se utilizara con frecuencia. Una ocasión más oportuna para esa revaluación de recursos parece ser la preparación del informe sobre la ejecución del presupuesto por programas y del proyecto de presupuesto por programas para el siguiente bienio. Además, la flexibilidad en cuanto a la liberación de recursos está limitada por el hecho de que una abrumadora porción de esos recursos consiste en puestos de plantilla y el personal no puede incluirse ni excluirse tan fácilmente como otras categorías de recursos.

11. Otra dificultad para determinar los recursos relacionados con las actividades identificadas se debe al factor cronológico relacionado con la toma de la decisión. Si la identificación se hace poco tiempo después de la iniciación de la actividad, se dispondrá de una mayor proporción de los recursos. Así pues, es necesario que el Secretario General esté en libertad para reasignar los recursos a otras actividades tan pronto como se haya hecho la determinación.

12. En el actual examen, los cálculos de recursos para actividades identificadas como obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces fueron hechos en función de meses de trabajo del personal del cuadro orgánico, como se había hecho anteriormente, pero la información se ha ampliado para incluir los gastos de personal sufragados no solamente con cargo al presupuesto ordinario sino también con fondos extrapresupuestarios.

13. En el cuadro 2 del anexo se resumen los recursos calculados en meses de trabajo del cuadro orgánico. En ese cuadro, la descripción de la actividad de los programas se ajusta al documento del presupuesto por programas (A/34/6) y al cuadro 1, a excepción de la descripción de productos, que ha sido omitida. El número de elementos de programa se consigna solamente cuando un elemento de programa en su totalidad fue identificado como obsoleto, de utilidad marginal o ineficaz. El número de productos se indica en todos los casos respecto de cada elemento de programa. Los recursos conexos se consignan al nivel en que podrían ser liberados o reasignados, pero después de hacer un reajuste en el caso de los recursos ya utilizados para el elemento de programa correspondiente. Las notas de pie de página indican la orientación proyectada o propuesta de la reasignación de recursos entre las actividades previstas en el presupuesto por programas para el bienio 1980-1981.

### III. ANALISIS DE LAS ACTIVIDADES ANTERIORES

14. La identificación de las actividades terminadas, obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces ya ha preocupado a los Estados Miembros durante algunos años. Esa preocupación se ha expresado en las resoluciones 3534 (XXX), 31/93, 32/201, 33/204 y 34/225 de la Asamblea, así como en el informe del CPC mencionado en el párrafo 1 del presente informe. Para atender esa preocupación, la Secretaría ya ha realizado varios análisis sucesivos: el primero de ellos en un documento que acompaña al presupuesto por programas para el bienio 1980-1981 (A/C.5/34/4), el segundo como parte del informe sobre la ejecución de los programas en el bienio 1978-1979 (A/C.5/35/1 y Add.1), el tercero como parte del plan de mediano plazo para el período 1980-1983 (A/33/6/Rev.1), y otro dentro de la revisión de ese plan (A/35/6); además, también se han preparado varios informes de evaluación sobre diversos programas de actividades. Cada uno de esos exámenes ha sido objeto de varios comentarios de los Estados Miembros y de los órganos interesados.

15. Si se consideran aisladamente esos esfuerzos, puede parecer que no guardan ninguna relación entre sí; no obstante, un análisis más detallado demuestra que existe un vínculo con el proceso de planificación o con el de programación. De hecho, los esfuerzos en este sentido realizados hasta el presente han tenido alguna relación con el plan de mediano plazo, el presupuesto por programas, el informe sobre la ejecución de los programas o los informes de evaluación.

a) En el contexto de la preparación del plan de mediano plazo

16. En el proceso de preparación del plan de mediano plazo para el período 1980-1983 se introdujeron los dos nuevos elementos siguientes en las descripciones de los programas o de los subprogramas, en cumplimiento de las resoluciones 3534 (XXX) y 31/93 de la Asamblea General:

a) Información sobre la terminación prevista en los bienios 1978-1979 y 1980-1981 de los elementos de programa que figuran en el presupuesto por programas para el bienio 1978-1979 (A/33/6/Rev.1, vol. I, capítulo 2, párrafo 2.14 b)), y

b) Una subsección sobre actividades que se consideran obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces (A/33/6/Rev.1, vol. I, capítulo 2, párrafo 2.16 c)).

17. Hubo ocho casos de actividades identificadas en esa forma a nivel de elementos de programa en el proyecto de plan de mediano plazo para el período 1980-1983 (véase el documento A/33/6/Rev.1, volúmenes I a IV), a saber:

- i) El repertorio de la práctica seguida por los órganos de las Naciones Unidas (párr. 6.160);
- ii) La sustitución de las transmisiones de onda corta por otros medios de distribución más eficaces aunque más costosos (párrs. 12.80 y 12.81);

- iii) La sugerencia de que se examine la resolución 2523 (XXIX) de la Asamblea General en relación con la necesidad de que se abra uno de los centros de información (párrs. 12.82-12.83);
- iv) El acceso de los países en desarrollo a los mercados de capital (párr. 13.38);
- v) El producto titulado "Aplicación y adaptación de la tecnología marina y costera - Manual de directrices" (párr. 20.68);
- vi) Un estudio sobre población, condición de la mujer e integración de la mujer en el desarrollo (párr. 27.20);
- vii) El informe acerca de la aplicación de la Declaración sobre la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (párr. 27.31); y
- viii) El informe titulado "Métodos y medios que probablemente serían más eficaces para prevenir el delito y mejorar el tratamiento del delincuente" (párr. 27.101).

18. Además, hubo cuatro casos que incluían actividades de subprogramas - dos de los cuales fueron suprimidos y los otros dos consolidados en un solo subprograma - identificados en las revisiones propuestas al plan de mediano plazo para el período 1980-1983 (A/35/6), a saber:

- i) El subprograma 4 (Análisis de la política del sector público en México (A/33/6/Rev.1, párrs. 13.191 a 13.198)) y el subprograma 5 (Análisis económicos a largo plazo (*ibid.*, párrs. 13.199 a 13.206)) se identificaron como de baja prioridad y se puso término a ellos;
- ii) El subprograma 3 (Política y planificación económicas en América Central (*ibid.*, párrs. 13.185-13.190)) se incorporó como elemento de programa 2.2 del subprograma 2 (Elaboración de estrategias y políticas).

b) En el contexto de la preparación del presupuesto por programas

19. En su informe a la Asamblea General en su trigésimo cuarto período de sesiones 3/, el Secretario General informó de las medidas adoptadas al preparar el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1980-1981 para identificar las actividades terminadas, obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces; de los resultados de la identificación de esas actividades a los niveles de elemento de programa y de producto, y de la ordenación de los recursos conexos. También dio

ejemplos ilustrativos de la reasignación del personal del cuadro orgánico a los niveles de sección, programa, subprograma y elemento de programa. En el informe se explicaban asimismo las dificultades con que se tropezaba en lo tocante a la plena aplicación de las resoluciones 3534 (XXX) y 31/93 de la Asamblea General y sus reafirmaciones ulteriores. El proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1980-1981 <sup>4/</sup> se formulaba con respecto a la mayor parte de los programas de los sectores económico, social y humanitario, en donde se introdujeron por primera vez las nuevas medidas sobre la base de los cálculos de los recursos a nivel de elementos de programa, estableciéndose así un vínculo directo entre el contenido (producto) de cada subprograma y las necesidades de recursos (insumo) en el presupuesto <sup>5/</sup>.

20. Cuando examinó ese informe, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, señaló que los resultados representaban el comienzo del proceso previsto en las resoluciones de la Asamblea General sobre el tema <sup>6/</sup>. De hecho, en dicho informe se consideraban obsoletos, de utilidad marginal o ineficaces 18 elementos de programa de 11 programas del sector económico y social en curso a la sazón y no se incluyeron en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1980-1981. Cabe tener presente que el análisis realizado a los efectos del informe (A/C.5/34/4 y Corr.1) se basaba solamente en los 18 primeros meses del bienio 1978-1979 y los datos obtenidos ni siquiera abarcaban todas las secciones de las actividades económicas y sociales.

c) En el contexto del informe sobre la ejecución de los programas

21. Cuando se presentó una información más completa para todo el bienio 1978-1979, en la parte II del informe del Secretario General sobre la ejecución de los programas de las Naciones Unidas en el bienio 1978-1979 <sup>7/</sup>, el número total de elementos de programa suprimidos en el bienio 1978-1979 por ser obsoletos, de utilidad marginal o ineficaces era de 55, incluidos los 18 mencionados más arriba. Además, se suprimieron 55 conceptos de producto. En términos relativos, el número total de elementos de programa suprimidos en dicho bienio representó más del 3,5% del número total de elementos programados para ese bienio. Todo ello dio por resultado que se liberaran 138 meses de trabajo de personal del cuadro orgánico en el presupuesto ordinario, que fueron reasignados a las actividades de los programas del bienio 1978-1979 que continuaban o a nuevas actividades del bienio 1980-1981.

22. El informe sobre la ejecución de los programas de las Naciones Unidas en el bienio 1978-1979 fue presentado al CPC en su 20<sup>o</sup> período de sesiones y lo tiene ante sí la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones. La parte I del informe contiene un análisis sistemático por secciones del presupuesto de la

---

<sup>4/</sup> A/34/6, vol. I y II.

<sup>5/</sup> A/C.5/34/4, párrs. 3 y 4.

<sup>6/</sup> A/34/7/Add.1, párr. 8.

<sup>7/</sup> A/C.5/35/1 y Corr.1 y Add.1 y Corr.1 y 2.



ejecución de los programas a nivel de productos e incluye, entre otras cosas, la identificación de los productos que se terminaron en el bienio 1978-1979 o que se suprimieron por considerarse obsoletos, de utilidad marginal o ineficaces. La parte II del informe trata, en forma más concreta, de la identificación de las actividades a nivel de elementos de programa y de productos, que se han terminado o son obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces; de los criterios provisionales empleados en esa identificación; de los recursos liberados como consecuencia de la terminación y supresión de actividades, y del efecto de la liberación de los recursos sobre los presupuestos por programas correspondientes a los bienios 1978-1979 y 1980-1981.

d) En el contexto de la evaluación a fondo

23. Desde su 17.º período de sesiones, el CPC ha examinado varios informes de evaluación a fondo presentados por el Secretario General. En ese período de sesiones, el CPC examinó los cuatro primeros informes que abarcaban los principales programas relativos al medio ambiente, los asentamientos humanos, la información pública y los transportes, junto con el informe del Secretario General sobre la evaluación del programa para el bienio 1974-1975, inclusive las directrices para la evaluación interna de los programas 8/. El Comité consideró que eran aceptables las directrices para la evaluación interna de los programas y formuló varias recomendaciones más para la mejora de esa evaluación en las Naciones Unidas. Como consecuencia directa de la evaluación del programa de transportes, la Asamblea General, a la luz de las recomendaciones del CPC y de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 9/, aprobó la resolución 32/206, lo que dio lugar a la ulterior descentralización de ese programa y a la transferencia de los recursos a las cuatro comisiones regionales 10/.

24. En su 18.º período de sesiones, se presentó al CPC la segunda serie de informes de evaluación interna, que abarcaban los programas de economía y tecnología oceánicas, y de desarrollo social y asuntos humanitarios, junto con el informe del Secretario General sobre la evaluación del programa para el período 1974-1977, que contenía directrices revisadas para la evaluación interna 11/.

25. Revistió gran importancia para la determinación de esas actividades el análisis de la autoridad legislativa del programa de desarrollo social y asuntos humanitarios, que permitió identificar los mandatos que databan de más de cinco años y procurar evaluar los mandatos que el Secretario General consideraba a) obsoletos, b) que daban origen a actividades de utilidad marginal a las que debería

---

8/ E/AC.51/80 y Add.1, 2 y 3, y Corr.1 y 4.

9/ A/32/38, párr. 14 y A/32/8/Add.14, párr. 16.

10/ A/C.5/33/38, y resolución 33/116, parte C, III, de la Asamblea General.

11/ E/AC.51/91 y Add.1 y Corr.1, y Add.2.

ponerse fin, c) que necesitaban consolidación y d) que aún eran pertinentes. Como resultado de ese examen extenso del programa (que contenía aproximadamente 300 temas concretos), se consideró que 60 mandatos eran obsoletos, 3 mandatos daban lugar a actividades de utilidad marginal y 9 mandatos necesitaban consolidación. También se realizó un análisis similar en la evaluación del programa de economía y tecnología oceánicas. Se determinaron los mandatos legislativos concretos que estaban obsoletos o daban lugar a actividades de utilidad marginal y se formularon sugerencias para consolidar otros mandatos 12/.

26. Cuando el CPCP examinó esos informes de evaluación en su 18<sup>o</sup> período de sesiones, hizo suyas las sugerencias concretas sobre la consolidación de la legislación que figuraban en el informe sobre el programa de economía y tecnología oceánicas y decidió dejar para la segunda parte de su 18<sup>o</sup> período de sesiones la cuestión del examen de los mandatos legislativos del programa de desarrollo social y asuntos humanitarios; no obstante, por falta de tiempo, el Comité no pudo considerar ese asunto 13/.

27. El Secretario General presentó un informe sobre la evaluación del programa sobre las empresas transnacionales para que el Comité del Programa y de la Coordinación lo considerara en su 19<sup>o</sup> período de sesiones 14/. El enfoque y la metodología de ese informe se basaron en los que había aprobado el Comité del Programa y de la Coordinación en su 18<sup>o</sup> período de sesiones. Los nuevos elementos del informe fueron la determinación de las cuestiones clave de los subprogramas (el foco de la evaluación) y la utilización de cuestionarios que se remitieron a los usuarios a fin de consultar sus opiniones en cuanto a la utilidad de las actividades del programa. Un nuevo aspecto del mecanismo de evaluación fue el establecimiento de un comité permanente de alto nivel encargado de establecer directrices generales para la evaluación del programa sobre las empresas transnacionales y, sobre la base de esa experiencia, para futuras evaluaciones de ese tipo.

28. En su 20<sup>o</sup> período de sesiones, el CPC examinó los resultados de la aplicación de sus recomendaciones por parte de la Secretaría 15/.

29. Para el 20<sup>o</sup> período de sesiones del CPC, el Secretario General presentó el informe titulado "Evaluación de los programas para el período 1976-1979: manufacturas", y una adición a dicho informe en que figuraba un análisis preliminar de las actividades de cooperación técnica de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) 16/, así como varios otros documentos complementarios.

---

12/ E/AC.51/91/Add.1, párrs. 32 a 39 y Add.2, Parte II.

13/ A/33/38, párrs. 14 y 211.

14/ E/AC.51/98 y Add.1.

15/ E/AC.51/1980/CRP.4 y A/35/38, párr. 356.

16/ E/AC.51/1980/2 y Add.1.

30. Cuando examinó el informe de evaluación y la metodología en su 20.<sup>o</sup> período de sesiones, el CPC formuló varias recomendaciones sobre cambios y mejoras que se podrían introducir en futuras evaluaciones. Los más importantes en el contexto de ese informe decían relación con a) la situación de los mecanismos de evaluación en las organizaciones cuyos programas se evaluaban; b) las opiniones de los usuarios finales que deberían tenerse en cuenta para llegar a una evaluación realmente objetiva y c) las actividades de las comisiones regionales que deberían ser objeto del mismo examen analítico que las de las organizaciones centrales y que deberían formar parte integrante del informe de evaluación 17/.

31. La práctica y la metodología de la evaluación interna de los programas en las Naciones Unidas se seguirá desarrollando, diversificando y perfeccionando a medida de que se vaya adquiriendo experiencia en el proceso de diseño y ejecución de evaluaciones futuras. Se espera que, por último, este proceso gradual, unido a los elementos de evaluación que se hayan incluido expresamente en el proceso de preparación del presupuesto por programas para el período 1982-1983 y del plan de mediano plazo para 1984-1989, permita establecer un sistema de evaluación interna verdaderamente completo.

e) Evaluación general de estas actividades

32. Es evidente que desde el punto de vista de los objetivos formulados en las resoluciones 3534 (XXX) y en los instrumentos en que se reafirmaba dicha resolución, los resultados de estas actividades no han sido proporcionales a los esfuerzos que se han invertido en ellas. Forzosamente se llega a la conclusión de que, en cierta forma, se ha empezado la casa por el tejado. No se pueden lograr resultados eficaces mediante esfuerzos decididos pero inconexos; esta eficacia sólo se puede lograr mediante la implantación de un sistema y un procedimiento coherentes. En la parte IV del presente informe se indica que este procedimiento debe estar basado e incorporado necesariamente en el marco establecido para la planificación y la programación.

#### IV. LECCIONES QUE SE DERIVAN DE LA EXPERIENCIA Y PROPUESTAS PARA FUTUROS PROCEDIMIENTOS

33. En los párrafos 15 a 31 supra se indican claramente las dificultades con que ha tropezado la Secretaría en su intento de responder a los deseos de los Estados Miembros. Las observaciones formuladas por el CPC en su 20.<sup>o</sup> período de sesiones permiten comprender mejor esas dificultades y los procedimientos que se podrían emplear para superarlas.

34. Los comentarios del CPC se refieren a los criterios que se deben utilizar, al establecimiento de programas de trabajo y a la participación de los órganos competentes.

##### a) Criterios

35. El CPC aceptó los criterios provisionales propuestos por el Secretario General en su informe (A/C.5/35/1, Parte II, párr. 16), en el entendimiento de que éstos se perfeccionarían y se aplicarían más estrictamente en futuros exámenes (A/35/38, párr. 309). Los seis criterios se aplicarían a las siguientes actividades:

a) Las que se derivan de decisiones legislativas de cinco años de antigüedad o más, a menos que un órgano intergubernamental competente haya reafirmado específicamente la validez de la decisión;

b) Las basadas en mandatos sustituidos por otros nuevos que no contuvieran explícitamente la disposición de la decisión anterior que haya dado origen al elemento del programa;

c) Las programadas como nuevos elementos en el presupuesto del bienio anterior, pero cuya ejecución no se haya iniciado en dicho bienio;

d) Las que, en la evaluación a fondo de un programa efectuada por el CPC o en la revisión de un programa efectuado por la comisión orgánica o regional interesada, hayan resultado ser obsoletas, de autoridad marginal o ineficaces;

e) Las de baja prioridad que, para su ejecución, exijan un nivel de recursos tan elevado que, si se quisiera darles cabida, sería preciso limitar la ejecución de algún elemento de programa de mayor prioridad;

f) Las que hayan sido modificadas de manera importante durante la ejecución del programa en el bienio actual, en el curso del presente examen, o en la formulación del próximo presupuesto por programas.

36. El simple hecho de que estos criterios se hayan estipulado, aun en forma provisional, es en sí sumamente importante como condición previa para la determinación de las actividades de que se trata. Pero esta condición no es suficiente; queda pendiente aún la cuestión de la nomenclatura y el procedimiento.

b) Programas de trabajo internos

37. Los elementos básicos de los programas de trabajo internos son a) las hojas informativas sobre los elementos de los programas, b) los resúmenes analíticos por elementos de los programas para cada subprograma y para dos bienios (el bienio en curso y el próximo), c) el presupuesto por programas aprobado y d) las propuestas sobre programas y recursos conexos indicados en las exposiciones sobre las consecuencias administrativas y financieras aprobadas por la Asamblea General con posterioridad a la aprobación del presupuesto por programas. En los sectores económico y social los programas de trabajo internos se definieron durante la preparación del presupuesto por programas para 1980-1981; en los sectores político, humanitario, jurídico y de información pública, éstos se estipularán en el curso de la preparación del presupuesto por programas para 1982-1983.

38. En este tercer nivel de la planificación por programas, es decir, después de la aprobación del presupuesto por programas, los administradores de los programas deberán efectuar los ajustes necesarios en sus planes de trabajo internos para cada uno de los elementos de los programas, a fin de tener en cuenta los cambios en las actividades programadas aprobados en el presupuesto por programas o mediante mandatos legislativos posteriores (es decir, las exposiciones sobre consecuencias financieras), y ajustar las consignaciones efectivas asignándolas a los elementos de los subprogramas y programas correspondientes. Los programas de trabajo internos ajustados según este procedimiento proporcionarán al administrador del programa un marco más confiable para supervisar la ejecución de las actividades programadas y para presentar informes sobre la ejecución de los programas a los diferentes niveles de la administración de la Secretaría y, ulteriormente, a los órganos intergubernamentales interesados.

39. En la etapa de ejecución, la vigilancia del progreso corresponde en primera instancia a los administradores de los programas, que rinden informes al respecto a los diferentes niveles de la administración de la Secretaría y, posteriormente, a la administración central, que a su vez informa al respecto a los órganos intergubernamentales competentes. La presentación de informes a los órganos intergubernamentales comprende diversos aspectos del insumo y de los productos, a saber, la utilización de los recursos asignados a los programas y la ejecución de los programas en función de la entrega de los productos y los servicios. Sin embargo, para estos efectos se emplean instrumentos separados (informes sobre la ejecución del presupuesto e informes sobre la ejecución de los programas), que se complementan con evaluaciones a fondo de los programas que se hayan elegido.

c) Función de los órganos subsidiarios

40. El CPC recomendó además que, como práctica general, que habría de seguirse siempre que fuera posible, la Secretaría debería presentar al organismo intergubernamental correspondiente propuestas para la terminación de las actividades, en lugar de tomar decisiones unilaterales (A/35/38, párr. 379).

41. En efecto, es indispensable que los órganos subsidiarios participen en la determinación de las actividades que han de suprimirse. El Secretario General comparte la opinión expresada por el CPC de que, aunque su función es presentar recomendaciones a ese respecto a los diversos órganos interesados, les corresponde a éstos adoptar las decisiones en cuanto a las prioridades, la utilidad relativa y la evaluación. En las instrucciones para el próximo plan de mediano plazo se pedirá a los administradores de los programas que identifiquen las actividades que se proponen eliminar. A pesar de que el sistema de planificación de los programas aun adolece de ciertas imperfecciones, el Secretario General opina que es el marco principal y fundamental para la determinación de las actividades que deben eliminarse y teme que - según parece demostrar la experiencia reciente - la aplicación de un procedimiento separado para esa determinación suponga una duplicación de los trabajos que no tengan resultados importantes. Por otra parte, puesto que el plan se utiliza como marco para el presupuesto, la determinación de las actividades que se habrían de suprimir según lo indicado en el plan se aplicaría automáticamente en el proyecto de presupuesto por programas. Por último, la identificación de las actividades terminadas se reflejaría en el informe sobre la ejecución de los programas.

d) El proceso de planificación

42. En este contexto, se debía insistir especialmente en los procedimientos para la participación de los órganos intergubernamentales sectoriales, funcionales y regionales competentes en el examen de los capítulos del proyecto de plan de mediano plazo para el período de 1984-1989, preparado por el CPC en su 20º período de sesiones.

43. El CPC ha pedido que cuando esos órganos examinen el proyecto de plan, la Secretaría señale a su atención las disposiciones de la resolución 31/93 de la Asamblea General de 14 de diciembre de 1976, especialmente los párrafos 6 y 7 (A/35/38, párr. 320). Será necesario asimismo señalar a la atención de esos órganos el párrafo 9 de la resolución 31/93, que reafirma la resolución 3534 (XXX) y pone de relieve la responsabilidad del Secretario General de señalar a la atención de los órganos intergubernamentales competentes las actividades que sean obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces, indicando los recursos que podrían liberarse, así como el inciso p) del párrafo 2 de la resolución 34/224, en que se estipula que el proceso de planificación debe también permitir determinar cuáles son las actividades terminadas o las de utilidad marginal, para que los órganos respectivos tomen las medidas necesarias por recomendación del Secretario General. Así se garantizaría la participación efectiva de los órganos intergubernamentales sectoriales, funcionales y regionales interesados, no sólo en el proceso de planificación sino también en la consideración de cuestiones conexas, como la determinación de las actividades terminadas, obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces.

44. Se facilitaría de este modo una mejor integración entre los que ahora son dos ciclos de programación diferentes y relacionados en forma inconexa, con dos series de documentos diferentes, a saber, por una parte, el plan de mediano plazo y el consiguiente presupuesto por programas y, por otra, el programa de trabajo de los

órganos sectoriales, funcionales y regionales. Es necesario integrar esos dos ciclos en una serie continua o en fases lógicamente relacionadas de un sistema coherente de planificación y presupuestación por programas en las Naciones Unidas. Este problema que fue planteado en el informe del Secretario General sobre la evaluación del programa de empresas transnacionales 18/ presentado al CPC en su 19º período de sesiones, no se limita, como es lógico, a ese programa sino que abarca todo el proceso de planificación y programación de las Naciones Unidas. La evaluación de ese programa fue presentada como un ejemplo concreto para destacar un problema más amplio 19/. Al considerar el informe sobre la evaluación del programa de empresas transnacionales en su 19º período de sesiones, el CPC hizo suyas las recomendaciones del Secretario General 20/. Aunque esas recomendaciones se referían concretamente a la Comisión de Empresas Transnacionales, tienen repercusiones más amplias y se pueden aplicar a otros órganos intergubernamentales sectoriales, funcionales y regionales en que continúen existiendo dos procesos diferentes en la formulación de programas. Por consiguiente, se espera que la recomendación del CPC sobre la participación de los órganos intergubernamentales sectoriales y regionales en la formulación del plan de mediano plazo conducirá efectivamente a la integración en fases conexas de un proceso común de lo que ahora son dos procesos. Es sumamente importante, en el contexto de la determinación de las actividades terminadas u obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces, que los programas de trabajo de los órganos intergubernamentales sectoriales, funcionales y regionales se integren en el plan de mediano plazo (que, después de su aprobación por la Asamblea General, pasa a ser la principal directriz de política de las Naciones Unidas) y en el consiguiente presupuesto por programas; que sigan el formato de esos documentos; y que se haga referencia a ambos documentos al evaluar los progresos realizados en la ejecución de los programas de trabajo.

45. Con objeto de aplicar las recomendaciones del CPC, adoptadas en su 20º período de sesiones y ratificadas por el Consejo Económico y Social, en su 45a. sesión plenaria el 25 de julio de 1980, el Secretario General está tomando medidas para introducir los cambios necesarios en los procedimientos para la preparación del proyecto de plan de mediano plazo para el período 1984-1989. En relación con los programas o subprogramas respecto los cuales existen órganos intergubernamentales especializados (sectoriales, funcionales o regionales) encargados del examen:

a) Los administradores de programas prepararán un proyecto de su parte del plan de mediano plazo para 1984-1989 y lo presentarán al órgano intergubernamental (o a su órgano subsidiario especial) encargado del examen del programa en su período ordinario de sesiones.

b) Al propio tiempo, los administradores de programas deberán determinar, entre otras cosas, las actividades consideradas obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces y deberán señalarlas a la atención del órgano intergubernamental interesado.

---

18/ E/AC.51/98, párrs. 19, 29 a 35 y 57 y 58.

19/ E/AC.51/98, párr. 33, nota 2.

20/ A/34/38, párr. 307.

c) Una vez terminado el examen por el órgano intergubernamental competente, la dependencia que lo presente enviará a las dependencias centrales de la Secretaría el proyecto de plan en la forma en que fue presentado al órgano intergubernamental, acompañado de las observaciones y recomendaciones formuladas al respecto por ese órgano.

d) Las secciones del plan que se vuelvan a redactar serán organizadas como un documento por las dependencias centrales de la Secretaría y el proyecto de plan de mediano plazo se presentará, con las anotaciones en que se indiquen las actividades consideradas obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces, para que lo examinen al nivel central el CPC, el Consejo Económico y Social y la Asamblea General.

46. Con relación a los programas y subprogramas para los que no existan órganos intergubernamentales especializados encargados del examen, los administradores de programas deberán realizar las funciones descritas en los incisos a) y b) del párrafo precedente, pero presentarán los capítulos del proyecto de plan directamente a las dependencias centrales de la Secretaría. Las dependencias centrales de la Secretaría organizarán esos capítulos en un documento para que lo examinen al nivel central el CPC, el Consejo Económico y Social y la Asamblea General.

e) Informe sobre la ejecución de los programas al final del bienio

47. Con respecto a los informes sobre la ejecución de los programas, todavía se tiene poca experiencia, ya que el primer informe de esa clase, relativo al bienio 1978-1979, fue presentado al CPC en su 20º período de sesiones, en 1980 21/. En ese documento se efectuaba un análisis de los progresos realizados en los programas sustantivos al nivel del producto. A efectos de la preparación del informe, todos los elementos de los programas y productos conexos se analizaron y clasificaron según su estado de ejecución en las categorías siguientes: a) terminados en la forma programada, b) terminados con variaciones, c) en ejecución en la forma programada, d) en ejecución con variaciones, e) no iniciados y aplazados y f) suprimidos. La información sobre el número de productos se presentó a nivel de programas y era la suma de los productos de los subprogramas; además, cuando fue posible, en forma de cuadro y por sección del presupuesto. Las explicaciones de las descripciones de los programas se concentraban en las variaciones como las demoras en la terminación y las nuevas formulaciones de las actividades y productos proyectados, los productos no iniciados en el bienio y aplazados y la supresión de productos como resultado de la determinación de las actividades consideradas obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces. La segunda parte del informe se dedicaba a la determinación de las actividades del bienio de 1978-1979 terminadas, obsoletas, o eran de utilidad marginal o ineficaces, los criterios utilizados en esa determinación y los recursos liberados y su efecto sobre el presupuesto por programas.

---

21/ A/C.5/35/1 y Corr.1 y Add.1 y Corr.1 y 2.



48. Al considerar este primer informe, el CPC comentó la utilidad que tendría el documento para los órganos intergubernamentales, así como para los administradores de programas. Al propio tiempo, el Comité señaló varios defectos de la metodología de la presentación de informes. Los más importantes eran:

- a) La terminología no era bastante clara y, en algunos casos, llegaba a ser ambigua;
- b) Los porcentajes de ejecución de cada programa eran de dudosa exactitud y no se podían utilizar como fundamento válido para emitir un juicio;
- c) El valor de las justificaciones se debía mejorar aún y algunas de las explicaciones que se daban para la no ejecución no eran del todo válidas, especialmente, la utilización de la expresión "falta de fondos".

49. El CPC llegó a la conclusión de que un informe provisional sobre la ejecución del programa en la primera mitad del período presupuestario tendría limitada utilidad y aceptó la propuesta de la Secretaría de que los informes sobre la ejecución de los programas se prepararan y presentaran cada dos años, al finalizar el período de ejecución del presupuesto por programas 22/.

f) El presupuesto para 1982-1983

50. En 1980 se iniciaron los trabajos de preparación del próximo plan de mediano plazo para el período de 1984-1989 y del próximo presupuesto por programas para el período de 1982-1983. Con objeto de garantizar un mejor cumplimiento de las resoluciones sobre la determinación de actividades terminadas, de utilidad marginal o ineficaces en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para 1982-1983, se incluyeron las medidas siguientes en las instrucciones para la preparación del presupuesto por programas para 1982-1983:

- a) La determinación de los elementos de los programas de máxima y mínima prioridad (que representen el 10% de los recursos totales del programa en cada caso) se haría extensiva a todos los programas sustantivos y no sólo a los programas de los sectores económico y social, como en el caso del presupuesto por programas para 1980-1981;
- b) Se exigiría un desglose a nivel de elementos del programa para todas las dependencias sustantivas y no sólo para el sector económico y social, como en el caso del presupuesto por programas para 1980-1981. Para esto habría que llenar hojas de información sobre elementos de los programas y realizar resúmenes analíticos a nivel de elementos de los programas para cada subprograma. En los resúmenes analíticos se clasificarían los elementos de programa en grupos que reflejaran la situación de la ejecución y mostrarán la evolución del subprograma durante el bienio actual (1980-1981) y el próximo (1982-1983) y los fondos conexos, en función de meses de trabajo del personal del cuadro orgánico.

---

22/ A/35/38, párr. 301.

c) Se intentaría mejorar el diseño de las descripciones de los programas a nivel de elementos de programa y sobre todo en la determinación de las categorías de productos, estableciendo una distinción entre producto final y producto intermedio y siguiendo un método uniforme y normalizado de denominación, incluida la fecha de su terminación.

51. Se espera que el procedimiento que se describe en los párrafos que anteceden ayudará, entre otras cosas, a determinar las actividades terminadas o las que se hayan de suspender y que será compatible con el sistema de programación y planificación que ahora se aplica. Lo esencial es la integración del proceso de determinación en el proceso de programación y planificación.

## V. CONCLUSION

52. Durante los 14 meses que van de septiembre de 1979 a octubre de 1980, el Secretario General se ha ocupado en cinco ocasiones de la determinación de las actividades terminadas u obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces: primero en el contexto de la revisión del plan de mediano plazo para 1980-1983; en segundo lugar, en el contexto de la preparación del informe sobre la ejecución de los programas del bienio 1978-1979; en tercer lugar, en la preparación del presente informe; en cuarto lugar, en el contexto de la preparación del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1982-1983; y, por último, en la preparación del proyecto de plan de mediano plazo para 1984-1989. Es evidente que, si no se coordinan, cada una de esas actividades tendrá un marco de referencia diferente, puesto que los períodos que abarcan y los niveles de programas a que se refieren no son idénticos.

53. El Secretario General tiene que llegar a la conclusión de que las dificultades con que se ha tropezado en el proceso de determinación se deben a que este proceso no ocupa todavía el lugar que le corresponde. Por un lado, es necesario reducir el volumen global de presentación de informes, y por otro, aumentar su eficacia integrándolo mejor en el actual sistema de planificación, presupuestación y evaluación de programas y especificando el detalle y el nivel de análisis que corresponde a cada una de las fases de la presentación de informes. En resumen, el Secretario General desea proponer en consecuencia que:

a) La presentación de informes sobre las actividades terminadas se limite a los informes sobre la ejecución de los programas, que se presentarán cada dos años una vez terminado el bienio; los informes deberán concentrarse en el nivel del producto del programa y deberán utilizar el presupuesto bienal por programas como marco de referencia;

b) La preparación de informes sobre las actividades obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces se realizará en el contexto de:

i) En primer lugar, el proyecto de plan de mediano plazo y las revisiones consiguientes, que estarán orientados hacia el nivel de los subprogramas o, cuando sea posible, de los programas; el plan de mediano plazo anterior o el presupuesto por programas corriente, o ambos; se utilizarán como marco de referencia; durante esa etapa no se comunicará información alguna sobre los recursos conexos, pero el plan de mediano plazo se utilizará como marco para el proyecto de presupuesto por programas;

ii) El informe sobre la ejecución de los proyectos, que será a posteriori y al nivel de los productos, como se hizo en el primer informe sobre la ejecución de los programas del bienio 1978-1979;

c) Los informes de evaluación a fondo de los programas continuarán tratando de las actividades terminadas o que se hayan de suprimir.

54. A este respecto, el Secretario General desea señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 6 de su resolución 34/225, en la que pide además al Secretario General que presente a la Asamblea General, en su trigésimo sexto período de sesiones, por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, un informe amplio y completo sobre la aplicación de la resolución 3534 (XXX) de la Asamblea General y de las resoluciones ulteriores que la reafirman. Dado que las sugerencias que figuran en el presente informe quizás exijan algo más de unos cuantos meses para la evaluación de su eficacia, el Secretario General observa que la Asamblea General quizá desee aplazar la presentación de ese informe hasta el trigésimo séptimo período de sesiones.

ANEXO

Cuadro 1

Resumen de las actividades del presupuesto por programas para el bienio 1980-1981  
que se consideran obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces

Sección del presupuesto y programa*	Criterios y/o razones en que se basa la identificación
<p>3. <u>Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización</u></p> <p>Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización</p> <p>Programa: <u>División de Africa</u></p> <p>Subprograma: 3.23 ii) Sección I de Africa</p> <p><u>Elemento del programa:</u> Rhodesia del Sur</p> <p>Reunión y análisis de la información relacionada con el Territorio</p> <p>Preparación de resúmenes mensuales de esta información</p> <p>Preparación de tres documentos de trabajo para el Comité Especial de los Veinticuatro.</p> <p>Programa: <u>División del Caribe, Asia y el Pacífico</u></p> <p>Subprograma: 3.26 iii) Sección de Asia y el Pacífico</p> <p><u>Elemento del programa:</u> Nuevas Hébridas</p>	<p>Como consecuencia del logro de la independencia por Zimbabwe en 1980, estas actividades eran innecesarias (el logro del objetivo, obsoleto).</p> <p>Como consecuencia del logro de la independencia por Vanuatu en 1980, estas actividades eran innecesarias y el número de territorios incluidos en el subprograma 3.26 se reduce de 19 a 18 (el logro del objetivo, obsoleto).</p>
<p>6. <u>Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales</u></p> <p>Programa: <u>Economía y tecnología oceánicas</u></p> <p>Subprograma 1: Usos del mar</p> <p><u>Elemento del programa:</u></p> <p>1.1 La dimensión marina en el desarrollo</p> <p><u>Producto:</u></p> <p>Informe al Consejo Económico y Social sobre un estudio de viabilidad relativo a la preparación y distribución de un boletín sobre la dimensión marina en el desarrollo (1981).</p> <p>1.2 Cooperación regional en asuntos marinos</p> <p><u>Producto:</u></p> <p>Informe al Consejo Económico y Social sobre la cooperación regional en asuntos marinos (1981).</p>	<p>Como consecuencia del estudio de viabilidad realizado por la Subdivisión de Economía y Tecnología Oceánicas en consulta con la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas se llegó a la conclusión de que la publicación de un boletín era prematura debido a la escasez de datos estadísticos sobre la dimensión marina en el desarrollo en muchos países. Si se hubieran conocido antes estos resultados, se podían haber presentado al Consejo Económico y Social en su segundo período ordinario de sesiones de 1980. En 1981 no se pueden presentar al Consejo, ya que este tema no figura en el programa de sus reuniones para este año. Por consiguiente, se puede recomendar que se ponga fin a este elemento del programa y al producto conexo (actividad ineficaz de baja prioridad).</p> <p>Este elemento del programa se planificó para 1980-1981 como actividad nueva, pero no se inició durante el bienio. Debido a que el Consejo Económico y Social aplazó de 1979 a 1980 el examen de los asuntos marinos, el informe de 1979 se amplió para abarcar el tema previsto y se actualizó para presentarlo al Consejo en 1980. Con ello desapareció la necesidad del informe correspondiente a 1981. Además, el Consejo no incluyó el tema de los asuntos marinos en su programa de 1981, y tampoco se justifica un informe separado sobre la cooperación regional en el período 1982-1983 (la actividad se volvió innecesaria y de utilidad marginal).</p>

\* Los títulos, el número y la descripción corresponden a los que figuran en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1980-1981 (A/34/5).

Cuadro 1 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Criterios y/o razones en que se basa la identificación
<p>10. <u>Comisión Económica para Europa</u></p> <p>Programa: <u>Comercio internacional</u></p> <p>Subprograma 1: Tendencias políticas y problemas comerciales de la región de la CEPE</p> <p><u>Elemento del programa:</u></p> <p>1.4 Estudio del comercio interregional, con particular referencia a la ampliación del comercio con los países en desarrollo</p> <p>Subprograma 2: Eliminación de los obstáculos al comercio intrarregional y promoción y diversificación de este comercio.</p> <p><u>Elemento del programa:</u></p> <p>2.8 Simposios de la CEPE en ferias comerciales internacionales</p> <p>Programa: <u>Recursos naturales</u></p> <p>Subprograma 2: Gas</p> <p><u>Elementos del programa:</u></p> <p>2.3 Problemas económicos y tecnológicos determinados</p> <p>Utilización de gas para generar electricidad en centrales termoeléctricas</p> <p>Factor de carga en los sistemas de transporte y de distribución</p> <p>Segunda reunión de directores de institutos de investigación o centros de la industria del gas</p> <p>2.5 Eficiencia y conservación</p> <p>Utilización racional del gas en diversos sectores de la economía y la ética de conservación pertinente: métodos para determinar la eficiencia de la utilización del gas en diversas ramas de la industria</p> <p>Recuperación del calor de los productos de combustión en las instalaciones industriales que utilizan gas natural (inclusive los quemadores de recuperación)</p> <p>Elaboración de una lista de prioridades para el consumo de gas natural en los diversos sectores de la economía a fin de lograr un rendimiento máximo.</p> <p>Subprograma 4: Energía eléctrica</p> <p><u>Elemento del programa:</u></p> <p>4.13 Integración en el medio ambiente de las instalaciones de producción, transmisión y distribución de electricidad</p> <p>Limitaciones que imponen la capacidad de absorción de molestias del medio ambiente y el desarrollo de la producción, la transmisión y distribución de la energía eléctrica.</p>	<p>El Comité de Desarrollo del Comercio no ha identificado ningún estudio sobre este tema (baja prioridad, medida adoptada por el órgano intergubernamental, criterio d)).</p> <p>El Comité de Desarrollo del Comercio no ha ejecutado este proyecto y parece poco probable que lo ejecute (baja prioridad asignada por el órgano intergubernamental, criterio d)).</p> <p>Prioridad muy baja en relación con los recursos disponibles (baja prioridad, criterio e)).</p> <p>Prioridad muy baja en relación con los recursos disponibles (baja prioridad, criterio e)).</p> <p>No hay conocimientos suficientes sobre este asunto para poder realizar un estudio significativo en un futuro próximo (actividad ineficaz).</p>

Cuadro 1 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Criterios y/o razones en que se basa la identificación
<p>Programa: <u>Estadística</u></p> <p>Subprograma 1: Normas y metodología</p> <p><u>Elementos del programa:</u></p> <p>1.10 Estadísticas de precios al consumidor, comercio exterior, actividades del sector público, energía, ciencia y tecnología, turismo, actividades de las empresas, formación de capital fijo y utilidades (partes en 1980 y 1981)</p> <p>Conceptos y definiciones de las estadísticas del comercio exterior</p> <p>Estadísticas del sector público.</p> <p>1.12 Estadísticas de los recursos humanos, la sanidad, la educación, la cultura, la vivienda, el delito y la justicia, las migraciones, la fecundidad y la demografía (partes en 1980 y 1981).</p> <p>Estadísticas del delito y la justicia</p> <p>Proyecciones demográficas</p>	<p>Estos proyectos se suprimieron por recomendación de la Conferencia de Estadísticos Europeos, ya que no se prevé realizar actividades en el período de 1979-1984 abarcado por los programas de trabajo (medidas adoptadas por un órgano intergubernamental).</p> <p>Estos proyectos se suprimieron por recomendación de la Conferencia de Estadísticos Europeos, ya que en el período 1979-1984, abarcado por el programa de trabajo, no se prevén actividades (medida adoptada por el organismo intergubernamental).</p>
<p>11. <u>Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico</u></p> <p>Programa: <u>Recursos naturales y energía</u></p> <p>Subprograma 2: Recursos minerales</p> <p><u>Elemento del programa:</u></p> <p>2.3 Mitigación de los peligros sísmicos</p> <p>Programa: <u>Población</u></p> <p>Subprograma 2: Políticas demográficas</p> <p><u>Elementos del programa:</u></p> <p>2.2 Supervisión y evaluación de los programas de planificación de la familia</p> <p><u>Producto:</u></p> <p>2.2 ii) Curso subregional de repaso sobre evaluación de los programas de planificación de la familia</p> <p>2.3 Reunión sobre los aspectos de motivación de los programas de planificación de la familia</p> <p><u>Producto:</u></p> <p>2.3 ii) Grupo de trabajo sobre la comprensión y la aceptación de las medidas y los programas incentivos y desincentivos</p>	<p>Por recomendación del Comité de Recursos Naturales de la CESPAP, la Comisión decidió eliminar el elemento del programa porque la UNESCO, con el apoyo del PNUD, había iniciado una serie de medidas relacionadas con esta cuestión (E/ESCAP 152, 21/1/80) (medida adoptada por el organismo intergubernamental, duplicación de actividades, criterio d)).</p> <p>Por indicación de la secretaría de que el curso regional se había celebrado a fines de 1979, la Comisión decidió eliminar el producto de su programa de trabajo (E/ESCAP/152, 21/1/80) (medida adoptada por el organismo intergubernamental, criterio de utilidad marginal d)).</p> <p>Como se consideraba más adecuado que esta actividad fuera una actividad nacional, la Comisión decidió eliminarla de su programa de trabajo (E/ESCAP/152, 21/1/80) (medida adoptada por el organismo intergubernamental, criterio de utilidad marginal d)).</p>

/...

Cuadro 1 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Criterios y/o razones en que se basa la identificación
Programa: <u>Transporte I: Transportes, comunicaciones y turismo</u>	
Subprograma 1: Desarrollo del transporte, las comunicaciones y el turismo	
<u>Elementos del programa:</u>	
1.4 Facilitación del tráfico internacional	
<u>Producto:</u>	
1.4 ii) Asistencia para el establecimiento y funcionamiento de agencias nacionales de aseguradores de automotores y una oficina central de dichas agencias para cada grupo de países	Como se consideraba más adecuado que esta actividad fuera una actividad nacional, la Comisión la eliminó de su programa de trabajo (E/ESCAP/152, 21/1/1980) (medida adoptada por el organismo intergubernamental, utilidad marginal, criterio d)).
1.9 Capacitación de personal dedicado a actividades relacionadas con el transporte por carretera	
<u>Producto:</u>	
1.9 i) Evaluación de la estructura administrativa y funciones actuales de los organismos vinculados con el transporte urbano y convocación de un simposio de encargados de ciudades metropolitanas seleccionadas de la región para proponer mejoras en la estructura organizativa de la planificación y ordenación del tráfico en el transporte urbano.	Por recomendación de la secretaría, debido a la limitación de recursos y a que esta actividad no era urgente, la Comisión la eliminó de su programa de trabajo (E/ESCAP/152/Add.1, 13 de febrero de 1980) (medida adoptada por el organismo intergubernamental; baja prioridad en relación con los recursos - criterios d) y e)).
1.9 iii) Cursillos para comandantes de policía de tráfico encargados de tareas de capacitación, a fin de examinar y elaborar un programa apropiado para la capacitación regular del personal de la policía de tráfico, y preparación de un manual de capacitación para personal de policía de tráfico.	Por recomendación de la secretaría, a causa de la limitación de recursos y la poca urgencia de esta actividad, la Comisión la eliminó de su programa de trabajo (E/ESCAP/152/Add.1, 13 de febrero de 1980) (medida adoptada por el organismo intergubernamental; baja prioridad en relación con los recursos, - criterios d) y e)).
1.13 Estudios sobre problemas ferroviarios comunes y concretos.	
<u>Producto:</u>	
1.13 ix) Estudios de viabilidad en relación con la sección de Quetta-Sibi, a fin de aumentar la capacidad de la línea para satisfacer las necesidades del Ferrocarril Transasiático una vez completado el tramo faltante entre Kerman y Zahidan, en Irán.	Por recomendación de su Comité de Transportes y Comunicaciones, la Comisión eliminó el proyecto de su programa de trabajo para 1980-1981 debido a su baja prioridad y lo aplazó hasta el bienio siguiente (E/ESCAP/152/Add.1, 13 de febrero de 1980) (medida adoptada por el organismo intergubernamental; baja prioridad en relación con los recursos - criterios d) y e)).
1.15 Promoción de servicios turísticos y de las posibilidades en la materia	
<u>Producto:</u>	
1.15 ii) Estudio sobre la repercusión socioeconómica del turismo sobre el desarrollo rural	Por recomendación del Comité de Transportes y Comunicaciones, debido a la baja prioridad del proyecto, la Comisión decidió eliminarlo de su programa de trabajo (E/ESCAP/152/Add.1, 13 de febrero de 1980) (medida adoptada por el organismo intergubernamental; baja prioridad en relación con los recursos - criterios d) y e)).
Parte D. <u>Apoyo a los programas</u>	
Administración y servicios comunes:	
Servicios de elaboración de datos (párrs. 11.101 c) y 11.102)	
<u>Producto:</u>	
Seminario sobre organización y documentación de archivos de datos legibles para la máquina	Por recomendación de la secretaría, a causa de la falta de respuesta de los gobiernos de los Estados miembros, la Comisión decidió eliminar el proyecto de su programa de trabajo (E/ESCAP/152, 21 de enero de 1980) (medida del organismo intergubernamental; utilidad marginal - criterio d)).
Seminario sobre sistemas nacionales de administración de archivos de datos socioeconómicos legibles para la máquina	



Cuadro 1 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Criterios y/o razones en que se basa la identificación
<p>12. <u>Comisión Económica para América Latina</u></p> <p>Programa: <u>Desarrollo industrial</u></p> <p>Subprograma: Cooperación regional en determinadas ramas de la industria</p> <p><u>Elemento del programa:</u></p> <p>2.1 Estudios sectoriales</p> <p>Programa: <u>Recursos naturales y energía</u></p> <p>Subprograma 3. Recursos minerales</p> <p><u>Elementos del programa:</u></p> <p>3.1 Papel de la empresa estatal en la minería en América Latina</p> <p>3.2 Cooperación horizontal en la planificación y la gestión de empresas minerales estatales</p> <p>3.3 Presentación de informes estadísticos sobre el sector minero en América Latina</p>	<p>Este elemento del programa ha sido reemplazado por uno nuevo, con el título "cooperación industrial regional a nivel mundial y sectorial"; en particular, el elemento 2.1 del programa ha sido reformulado para reflejar la alta prioridad dada a las actividades en la esfera de los bienes de capital (proyecto RLA/77/015) (reformulación del elemento 2.1 del programa, criterio f)).</p> <p>Los tres elementos del programa se refunden y concentran básicamente en el segundo, con el título "cooperación horizontal para el desarrollo del sector minero en América Latina".</p> <p>En el marco de un proyecto financiado por los Países Bajos, el actual objetivo global de las actividades del programa es el fomento de la cooperación entre los países de la región interesados en el desarrollo de sus recursos mineros. El objetivo a corto plazo es la preparación o celebración de uno o dos seminarios durante el primer semestre de 1981 en los que se examinará (y posteriormente se pondrá en práctica) un futuro programa de cooperación regional en la esfera de los recursos mineros.</p> <p>Las actividades que se realizan actualmente en relación con los elementos 3.1 y 3.3 del programa convergerán también hacia esos fines (reformulación de las actividades del subprograma, criterio f)).</p>
<p>17. <u>Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial</u></p> <p>Programa: <u>Estudios e investigaciones industriales</u></p> <p>Subprograma 1: Estudios e investigaciones mundiales y conceptuales</p> <p><u>Elementos del programa:</u></p> <p>1.3 Metodología de la planificación y la programación</p> <p><u>Producto:</u></p> <p>i) Una directriz sobre la planificación de la realización de inversiones y ejecución de proyectos;</p> <p>ii) Dos documentos técnicos sobre el poder de negociación industrial del tercer mundo en el contexto de los contratos de industrialización;</p> <p>iii) Un documento sobre metodología para evaluar proyectos de inversión, entre otras, en industrias de elaboración de minerales y bienes de capital;</p> <p>iv) Una directriz sobre planificación del sector industrial;</p> <p>v) Una reunión sobre ejecución y contratación de proyectos;</p> <p>vi) Elaboración de un programa computadorizado para el Manual para la preparación de estudios industriales de viabilidad de la ONUDI.</p>	<p>Como consecuencia de las nuevas atribuciones y los cambios en las prioridades derivados de la Tercera Conferencia General de la ONUDI (1980), se propone la supresión de este elemento del programa (documento ID/B/C.3/99/Add.1, párr. 25) (baja prioridad, criterio e)).</p>

/...

Cuadro 1 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Criterios y/o razones en que se basa la identificación
<p>1.4 Nueva estructura industrial internacional</p> <p><u>Producto:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Un estudio sobre disponibilidad de recursos y ubicación industrial, en el que se concede la debida importancia a los efectos tecnológicos y estructuras de la demanda;</li> <li>ii) Dos reuniones para discutir con expertos la elaboración del diseño;</li> <li>iii) Una propuesta detallada para su examen por los gobiernos, en la que figuren directrices normativas generales para la reestructuración industrial y planteamientos mundiales de desarrollo para su análisis cuantitativo;</li> <li>iv) Dos reuniones de personas eminentes (no programadas en el presupuesto para 1980-1981).</li> </ul>	<p>Como consecuencia de las nuevas atribuciones y los cambios en las prioridades derivados de la Tercera Conferencia General de la ONUDI (1980), se propone la supresión de este elemento del programa (documento ID/B/C.3/99/Add.1, párr. 25) (baja prioridad, criterio e)).</p>
<p>1.5 Financiación externa del desarrollo industrial</p> <p><u>Producto:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) Dos estudios de instrumentos de financiación industrial externa;</li> <li>ii) Dos reuniones de banqueros y especialistas en financiación industrial.</li> </ul> <p>Subprograma 5: Información industrial y servicios de asesoramiento</p>	<p>Como consecuencia de los nuevos mandatos y los cambios en las prioridades derivados de la Tercera Conferencia General de la ONUDI (1980), este elemento de programa ha sido reformulado en su concepto y consolidado con el subprograma 6. Formulación y dirección de programas y actividades conexas (documento ID/B/C.3/99/Add.1, párr. 25) (criterio f)).</p>
<p><u>Elementos del programa:</u></p> <p>5.1 Desarrollo del acceso a fuentes de información y gestión del material de información</p> <p><u>Producto:</u></p> <p>Promoción, compilación y difusión de una lista de consultores</p> <p>Trabajos sobre los vínculos y usuarios de los bancos de datos</p>	<p>Se propone poner término a esta actividad debido a que el Centro Regional Africano de la Tecnología tiene la intención de ejecutar un proyecto análogo (documento ID/B/C.3/99/Add.1, párr. 32) (duplicación de actividades, baja prioridad).</p> <p>Traslado gradual de los trabajos a la biblioteca del Centro Internacional de Viena tras el establecimiento de servicios conjuntos de biblioteca a fin de obtener los recursos necesarios para otras actividades prioritarias (baja prioridad, criterio e)).</p>
<p>5.4 Publicaciones periódicas y otras informaciones de publicación industrial y tecnológica</p> <p><u>Producto:</u></p> <p>Ocho números de <u>Noticias de Investigación y Desarrollo Industriales</u></p> <p>Veinticuatro números mimeografiados de <u>Film News Notes</u>.</p>	<p>Se propone su aplazamiento a fin de disponer de recursos de personal para otras actividades prioritarias (documento ID/B/C.3/99/Add.1, párr. 32) (criterio e))</p> <p>Se propone reducir la cantidad de números y aplazar las demás actividades conexas hasta el siguiente bienio a fin de obtener los recursos necesarios para otras actividades prioritarias (documento ID/B/C.3/99/Add.1, párr. 32) (criterio e)).</p>

Cuadro 1 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Criterios y/o razones en que se basa la identificación
<p>23. <u>Derechos humanos</u></p> <p>División de Derechos Humanos</p> <p>Programa: <u>Actividades en la esfera de los derechos humanos</u></p> <p>Subprograma 1: Aplicación de los instrumentos internacionales y procedimientos establecidos en las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos</p> <p><u>Elemento del programa</u></p> <p>1.1 Aplicación de procedimientos ordinarios de supervisión</p> <p><u>Productos:</u></p> <p>iii) Tramitación y publicación de los informes periódicos recibidos de Estados que no son partes en los Pactos Internacionales de Derechos Humanos, así como de organizaciones internacionales, sobre las medidas que hayan tomado para la aplicación de los derechos humanos (resolución 1074 (XXXIX) del Consejo Económico y Social);</p> <p>iv) Preparación de resúmenes analíticos de los informes arriba mencionados;</p> <p>v) Organización de las reuniones y prestación de asistencia al Grupo Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre informes periódicos (sólo una parte del producto).</p>	<p>Estos procedimientos de presentación de informes fueron introducidos inicialmente por la resolución 1074 C (XXXIX) del Consejo Económico y Social y modificados posteriormente por las resoluciones 1596 (L), de 21 de mayo de 1971, y 1978/20, de 5 de mayo de 1978, del Consejo Económico y Social. A pesar del examen del tema en el período de sesiones del Grupo Especial sobre informes periódicos celebrado en enero y febrero de 1979 (E/CN.4/L.1304, párrs. 11 y 12), a juicio del Secretario General, estos procedimientos produjeron resultados modestos. Deben considerarse de utilidad marginal y algo ineficaces. Conviene, pues, examinar la posibilidad de poner fin a ellos (marginal e ineficaz).</p>
<p>26. <u>Actividades jurídicas</u></p> <p>Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional</p> <p>Programa 5: <u>Armonización y unificación progresivas del derecho mercantil internacional</u></p> <p>Subprograma 1: Armonización y unificación del derecho mercantil internacional en el marco de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI)</p> <p><u>Elemento del programa:</u></p> <p>1.7 Garantías reales en el comercio de mercaderías.</p>	<p>Tras llegar a la opinión de que la unificación mundial del derecho en materia de garantías reales en el comercio de mercaderías era con toda probabilidad inalcanzable, la CNUDMI decidió (A/35/17, párr. 28) que la Secretaría no efectuara ninguna labor ulterior y que no se siguiera dando prioridad a este tema (ineficaz; medida adoptada por el órgano intergubernamental - criterio d)).</p>

Cuadro 2

Recursos estimados en relación con las actividades que se consideran obsoletas, de utilidad marginal o ineficaces

Sección del presupuesto y programa	Recursos estimados conexos: meses de trabajo de personal del cuadro orgánico 1980-1981				
	Número de Elementos de programa	Productos	Presupuesto ordinario	Extrapresu- puestarios	Total
3. <u>Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización</u>					
Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización Programa: <u>División de Africa</u> Subprograma: 3.23 ii) Sección I de Africa Elemento del programa: Rhodesia del Sur	1	3	24	-	24 <u>a/</u>
Programa: <u>División del Caribe, Asia y el Pacífico</u> Subprograma: 3.26 iii) Sección de Asia y el Pacífico Elemento del programa: Nuevas Hébridas	1	1	-	-	- <u>b/</u>
6. <u>Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales</u>					
Programa: Economía y tecnología oceánicas Subprograma 1: Usos del mar Elementos del programa:					
1.1 La dimensión marina en el desarrollo	1	1	4	-	4 <u>c/</u>
1.2 Cooperación regional en asuntos marinos	1	1	8	-	8 <u>d/</u>
10. <u>Comisión Económica para Europa</u>					
Programa: <u>Comercio internacional</u> Subprograma 1: Tendencias, políticas y problemas comerciales de la región de la CEE Elemento del programa:					
1.4 Estudio del comercio interregional, con particular referencia a la ampliación del comercio con los países en desarrollo	1	1	-	-	- <u>e/</u>

a/ Estos recursos han sido reasignados a otras actividades dentro del subprograma y, concretamente, a la preparación de la aportación del Departamento al repertorio de la Carta correspondiente al período 1970-1979; esta labor entraña la preparación de estudios sobre 20 Artículos de la Carta y probablemente proseguirá en el bienio 1982-1983.

b/ El logro de la independencia por Vanuatu redujo de 19 a 18 el número de territorios del subprograma 3.26 y no producirá ningún efecto significativo sobre los recursos de este subprograma. Se espera que el volumen global de trabajo sea compensado por el mayor número de misiones visitadoras a los pequeños territorios enviadas por el Comité de los Veinticuatro.

c/ En el presupuesto por programas para 1980-1981 se asignaron inicialmente 8 meses de trabajo a este producto. De ellos, 4 meses se utilizaron en relación con el estudio de viabilidad, lo cual condujo a que quedara liberada una cifra neta de 4 meses de trabajo.

d/ En el presupuesto por programas para 1980-1981 se asignaron inicialmente 10 meses de trabajo a este elemento del programa y producto. De ellos, 2 meses de trabajo se utilizaron en 1980 para terminar el informe al Consejo Económico y Social que había sido arrastrado de 1979. Así pues, la liberación neta de recursos es de 8 meses de trabajo y se propone que sean asignados al elemento 5.1 del programa para hacer frente a posibles exigencias inesperadas de gran magnitud en los servicios a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

e/ No se dispone de la información sobre los recursos conexos, ya que la secretaría de la Comisión Económica para Europa no asigna los recursos por proyectos ni por productos, sino únicamente por subprogramas. No obstante, en ningún caso han comenzado los trabajos relacionados con los proyectos enumerados.

/...

Cuadro 2 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Número de		Recursos estimados conexos: meses de trabajo de personal del cuadro orgánico 1980-1981		
	Elementos de programa	Productos	Presupuesto ordinario	Extrapresu- puestarios	Total
10. <u>Comisión Económica para Europa (continuación)</u>					
Subprograma 2: Eliminación de los obstáculos al comercio interregional y promoción y diversificación de este comercio					
Elemento del programa:					
2.8 Simposios de la CEPE en ferias comerciales internacionales	1	2	-	-	- e/
Programa: <u>Recursos naturales y energía</u>					
Subprograma 2: Gas					
Elementos del programa:					
2.3 Problemas económicos y tecnológicos determinados	-	3	-	-	- e/
2.5 Eficiencia y conservación	-	3	-	-	- e/
Subprograma 4: Energía eléctrica					
Elemento del programa:					
4.13 Integración en el medio ambiente de las instalaciones de producción, transmisión y distribución de electricidad	-	1	-	-	- e/
Programa: <u>Estadística</u>					
Subprograma 1: Normas y metodología					
Elementos del programa:					
1.10 Estadísticas de precios al consumidor, comercio exterior, actividades del sector público, energía, ciencia y tecnología, turismo, actividades de las empresas, formación de capital fijo y utilidades	-	2	-	-	- e/
1.12 Estadísticas de los recursos humanos, la sanidad, la educación, la cultura, la vivienda, el delito y la justicia, las migraciones, la fecundidad y la demografía	-	2	-	-	- e/
11. <u>Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico</u>					
Programa: <u>Recursos naturales y energía</u>					
Subprograma 2: Recursos minerales					
Elemento del programa:					
2.3 Mitigación de los peligros sísmicos	1	1	18	8	26 f/
Programa: <u>Población</u>					
Subprograma 2: Políticas demográficas					
Elementos del programa:					
2.2 Supervisión y evaluación de los programas de planificación de la familia	-	1	6	3	9 f/
2.3 Reunión sobre los aspectos de motivación de los programas de planificación de la familia	-	1	6	3	9 f/

f/ Se prevé reasignar estos recursos dentro de los programas respectivos de acuerdo con las recomendaciones de la Comisión aprobadas en su 36º período de sesiones para ampliar el ámbito y el alcance de algunas de las actividades actuales o agregar varias nuevas al programa de trabajo para 1980-1981.

/...

Cuadro 2 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Número de		Recursos estimados conexos: meses de trabajo de personal del cuadro orgánico 1980-1981		
	Elementos de programa	Productos	Presupuesto ordinario	Extrapresu- puestarios	Total
11. <u>Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (continuación)</u>					
Programa: <u>Transporte I: Transportes, comunica- ciones y turismo</u>					
Subprograma 1: Desarrollo del transporte, las comunicaciones y el turismo					
Elementos del programa:					
1.4 Facilitación del tráfico internacional	-	1	5	-	5 f/
1.9 Capacitación de personal dedicado a actividades relacionadas con el transporte por carretera	-	2	6	19	25 f/
1.13 Estudios sobre problemas ferroviarios comunes y concretos	-	1	3	4	7 f/
1.15 Promoción de servicios turísticos y de las posibilidades en la materia	-	1	6	-	6 f/
Parte D. <u>Apoyo a los programas</u>					
Administración y servicios comunes: Servicios de elaboración de datos (párrs. 11.101 c) y 11.102)	-	2	4	-	4 f/
12. <u>Comisión Económica para América Latina</u>					
Programa: <u>Desarrollo industrial</u>					
Subprograma 2: Cooperación regional en determinadas ramas de la industria					
Elemento del programa:					
2.1 Estudios sectoriales	1	8	16	-	16 g/
Programa: <u>Recursos naturales y energía</u>					
Subprograma 3: Recursos minerales					
Elementos del programa:					
3.1 Papel de la empresa estatal en la minería en América Latina					
3.2 Cooperación horizontal en la planificación y la gestión de empresas minerales	2	-	-	-	- h/
3.3 Presentación de informes estadísticos sobre el sector minero en América Latina					

g/ Los 16 meses de trabajo fueron reasignados al programa de ciencia y tecnología como consecuencia de la reestructuración de la Dependencia de Ciencia y Tecnología de la CEPAL, y se asignó a esta Dependencia un funcionario de la División de Desarrollo Industrial.

h/ No quedará libre ningún recurso como consecuencia de la reformulación del subprograma 3, con los 3 elementos del mismo en un subprograma concentrado en gran parte en un solo elemento titulado "3.1 Cooperación horizontal en el desarrollo del sector minero de América Latina". Las necesidades de recursos del subprograma después de su reformulación seguirán siendo idénticas a las previstas inicialmente en el presupuesto por programas para 1980-1981.

/...

Cuadro 2 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Recursos estimados conexos: <u>meses de trabajo de personal</u> <u>del cuadro orgánico</u>				
	Número de		1980-1981		
	<u>Elementos de</u> <u>programa</u>	<u>Productos</u>	<u>Presupuesto</u> <u>ordinario</u>	<u>Extrapresu-</u> <u>puestarios</u>	<u>Total</u>
17. <u>Organización de las Naciones Unidas para el</u> <u>Desarrollo Industrial</u>					
Programa: <u>Estudios e investigaciones industriales</u>					
Subprograma 1: Estudios e investigaciones mundia- les y conceptuales					
<u>Elementos del programa:</u>					
1.3 Metodología de la planificación y la programación	1	6	60	-	60 <u>i/</u>
1.4 Nueva estructura industrial internacional	1	3	72	-	72 <u>j/</u>
1.5 Financiación externa del desarrollo industrial	1	2	36	-	36 <u>k/</u>
Subprograma 5: Información industrial y servicios de asesoramiento					
<u>Elementos del programa:</u>					
5.1 Desarrollo del acceso a fuentes de infor- mación y gestión del material de información	-	2	-	4	4 <u>l/</u>
5.4 Publicaciones periódicas y otras publica- ciones de información industrial y tecnológica	-	2	-	3	3 <u>l/</u>
23. <u>Derechos Humanos</u>					
División de Derechos Humanos					
Programa: <u>Actividades en la esfera de los</u> <u>derechos humanos</u>					
Subprograma 1: Aplicación de los instrumentos internacionales y procedimientos estableci- dos de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos					
<u>Elemento del programa:</u>					
1.1 Aplicación de procedimientos ordinarios de supervisión	-	3	6	-	6 <u>m/</u>

i/ Además se dispone de 60.000 dólares para servicios de consultores, que se pueden liberar o reasignar. Se propone la reasignación de los recursos liberados de este elemento del programa (1.3), así como de los elementos 1.4 y 1.5, a los elementos 1.1 y 1.2, y al nuevo elemento del programa 1.7 titulado: Integración efectiva de la mujer en el desarrollo industrial.

j/ Para la reasignación propuesta de los recursos, véase la nota i/ del presente cuadro.

k/ Además, se dispone de 65.000 dólares para servicios de consultores que pueden ser liberados o reasignados; véase también la nota i/ del presente cuadro.

l/ Véase también la nota i/ del presente cuadro.

m/ Necesidad permanente de 6 meses de trabajo de personal del cuadro orgánico por bienio. Si se terminan esos productos, se puede disponer de 6 meses de trabajo de personal del cuadro orgánico para su reasignación en cada uno de los bienios a partir del correspondiente a 1980-1981.

Cuadro 2 (continuación)

Sección del presupuesto y programa	Número de		Recursos estimados conexos: meses de trabajo de personal del cuadro orgánico 1980-1981		
	<u>Elementos de programa</u>	<u>Productos</u>	<u>Presupuesto ordinario</u>	<u>Extrapresu- puestarios</u>	<u>Total</u>
26. <u>Actividades jurídicas</u>  Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) Programa 5: <u>Armonización y unificación progre- sivas del derecho mercantil internacional</u> Subprograma 1: Armonización y unificación del derecho mercantil internacional en el marco de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional <u>Elemento del programa:</u> 1.7 Garantías reales en el comercio de mercaderías	1	1	17	-	17 <u>n/</u>
TOTAL	14	57	297	44	341

n/ Inicialmente, se previeron en el presupuesto ordinario para este elemento del programa 25 meses de trabajo de personal del cuadro orgánico. De ellos, en 1980 se utilizaron 8 meses de trabajo en este elemento del programa; el resto, es decir, 17 meses de trabajo, se reasignará a la labor relacionada con el nuevo orden económico internacional, de conformidad con el párrafo 143 - especialmente las partidas 3 y 4 - del documento A/35/17.

-----